

# 幽默精選

## 顏 鎮

---

~~~~~  
**人口普查**  
~~~~~

你好！我是人口普查員，請問你家是幾個人？  
我答：我家是一個人  
對方：十一個人？  
我說：不是十一個人，而是一個人。  
對方：二十一個？怎麼又變二十一個人了？  
我耐著性子說：你聽錯了，其實是一個人。  
對方：七十一個人？怎麼會那麼多啊？  
我終於爆發了，吼道：就是一個人嘛！  
對方：九十一個？天哪…… 我頓時崩潰……

~~~~~  
**英語翻譯員 【Where, Where】**  
~~~~~

1950 至 1960 年代，台灣設有美軍顧問團，協防國家司令部等機構。

某日，一位美軍顧問參觀台北某單位，並有譯員隨行，當他見到一位打字小姐時，美軍顧問就說：“She is very pretty” 譯員便對小姐說：顧問說妳很漂亮，小姐謙遜地回答：“那裡，那裡”。

美軍問譯員：“what did she say”？（她說什麼）譯員回答她說：“where, where”？

顧問只好說“every where”。

~~~~~  
**晉氏眼鏡行**  
~~~~~

四歲的小明整天滑手機，顯然是患上了近視，有天，媽媽便帶他去一家「晉氏」眼鏡行配眼鏡，只見金漆招牌上寫著：「近世 進士 盡是 近視」。